



Instrucciones para Completar y Remitir el Formulario del Reporte Trimestral para el Comerciante de Aceite Usado

Requisitos para el Reporte

De acuerdo a los Estatutos Revisados de Arizona (A.R.S.) § 49-802(C)(3), si su compañía tomó parte en cualquiera de las actividades comerciales de aceite usado en Arizona, de acuerdo a la definición anterior de comerciante de aceite usado, durante un período trimestral, usted tiene que remitir un reporte trimestral al Departamento de Calidad Ambiental De Arizona (ADEQ, por sus siglas en Inglés) a más tardar 30 días después del final del trimestre del calendario al cual se refiere el reporte (p. ej., Abril 30, Julio 30, Octubre 30, o Enero 30). Deberá completarse y remitirse un formulario de reporte separado para **cada una** de las instalaciones que se dedican al comercio de aceite usado.

Estas instrucciones han sido desarrolladas para ayudarle a llenar y remitir su(s) formulario(s) del reporte trimestral para el comerciante de aceite usado. Si tiene alguna pregunta acerca de los requisitos de reporte, el formulario de reporte, o estas instrucciones, llame por favor al: (602) 771-4673 o, sin-costo dentro del estado: (800)234-5677, y marque el 771-4673 después de que se le indique.

Instrucciones para el Formulario de Reporte (Comerciantes)

Página 1

Título del reporte: Indique el año y el trimestre del calendario al cual corresponde este reporte, escribiendo el año en el espacio en blanco contiguo a la palabra YEAR (es decir, AÑO) y un número "1, 2, 3, o 4" en el espacio en blanco contiguo a la palabra QUARTER (es decir, TRIMESTRE).

Parte I: Escriba el nombre de sus instalaciones, dirección o ubicación, ciudad, estado, código postal, y número telefónico.

Parte II: Escriba el número de Identificación de sus instalaciones asignado por la EPA.

Parte III: Escriba el nombre de su compañía, dirección postal, ciudad, estado, código postal, y número telefónico.

Parte IV: Escriba el nombre de la persona que envía este reporte e incluya el título y número telefónico.

Página 2

Cabeza de página: En los espacios en blanco indique el año y el trimestre del calendario al cual corresponde este reporte.

Parte V: **En la línea 1**, escriba el total de galones de aceite usado dentro de la especificación, que comercializó desde estas instalaciones al resto de las instalaciones dentro del estado, durante este trimestre del calendario. (Esto corresponde a ambos tipos de instalaciones, dentro del estado y fuera del estado). **En la línea 2**, escriba el total de galones de aceite usado dentro de la especificación, que comercializó desde estas instalaciones a todas las instalaciones fuera del estado durante este año del calendario. (Esto corresponde solamente a una instalación dentro del estado comercializando aceite usado dentro de la especificación, a instalaciones fuera del estado. No reporte el número de galones que sus instalaciones ubicadas fuera del estado comercializaron a otras instalaciones fuera del estado.)

Parte VI: **En la línea 1**, escriba el número total de galones de aceite usado fuera de especificación, que comercializó desde estas instalaciones hacia todas las instalaciones fuera del estado durante este trimestre del calendario. (Esto corresponde a ambos tipos de instalaciones de comercio, dentro del estado y fuera del estado). **En la línea 2**, escriba el total de galones de aceite usado fuera de especificación que comercializó desde estas instalaciones a todas las instalaciones fuera del estado durante este año del calendario. (Esto se aplica solamente a una instalación de comercialización de aceites usados que comercializó aceites usados fuera de especificación a instalaciones fuera del estado. No reporte el número de galones que su instalación ubicada fuera del estado comercializó a otras instalaciones fuera del estado.)

Para reportar correctamente las actividades de aceite usado en el formulario de reporte trimestral, puede referirse a las definiciones descritas en el sitio de internet de ADEQ:

http://www.azdeq.gov/environ/waste/solid/used_oil.html#used

Si llena la forma a mano, favor de escribir de manera legible. Los reportes trimestrales para comerciantes de aceite usado pueden ser remitidos por correo electrónico a UsedOil@azdeq.gov o a la dirección que se muestra enseguida, ya sea personalmente o por correo.

Arizona Department of Environmental Quality
1110 West Washington Street
Phoenix, Arizona 85007
Atn: Used Oil Program Coordinator
Mail Drop: 4415A-2

Si su compañía **ya no es** un comerciante de aceite usado en Arizona, por favor contacte a ADEQ.